

Des Phonographierten

Platte Nr. 2247

Vor- und Zuname Taddeo Viola
 Geschlecht Männlich Rasse, Stamm Baschisch
 Alter 40 Jahre Beruf Kaufmann
 Geburtsort-Provinz-Land Elizondo, Navarra, Spanien
 Wohnort-Provinz-Land " " "
 war früher seßhaft in " " " bis " " "
 reist viel, ist viel gereist, wann? wo? " " "
 Wohnort-Provinz-Land der Eltern Elizondo
 Heimat des Vaters Elizondo der Mutter Azpilqueta bei Elizondo

Inhalt:

Bastandaraki geldieck dircla ? ...
 Bastanen bada lekue Ear bat; angos gizo-
 nak nair dizen Earak dire orneak. Batex
 berriekin izen gutien bain motika bat, da
 batex, berriekin aua beatez gam zen In-
 noko abogadu yakindun batenguna.
 Abogaduek galdin zion: i ler dakara
 zu ? Ai ! Janna ! Nix ez dakar. Ni-
 ze lekuen bant etsai bat izi goi gaistoa;
 berak eta nerean nai tuna. — i Aola daite-
 ke oi ? Aola ? — Bazuen areti zikis
 mutur beltz eder bat, gizona, artzain gu-
 ziek zautzen dutena. i za zer ? Nix
 ere bannen bertze zikis mutur beltz eder
 gizona eta gam batez il zitzaitean. Za
 zer ? Ez bai men zikisrik gake gel-
 ditu nai, gam artan beran neri bordarik
 bixkorian artuta zikis ile utzi nion beran
 eta andia arena bizid kari men nere bostara.
 Za zer ? Ai Janna ! Gizon arek zauten du
 nere artaldean dabiren zikis on berea dela, eta
 Valiko etara deitu nan. Za zer ? Ez baitut
 zikisrik gake gelditu nai eta... Nix etan
 diot obe dula il zikis egotea berenaz funder
 pleitu bat maizidela, eta ez baita ziltzen nora
 eldu nair, zuk etan bairu zikis nora dela.
 Nix ? nola ? ez dion zikisua zautzen dircla ?
 Urtzen jin kiar afer oi, galdiko zara. Ala da
 bostan, alare nai dut zuk etean nora dela.
 Aola nairu ordia ? Bai ais kuxoi zu.
 Nai men yakin zuzen iten tuzen lanak.
 Eran badatut nill lan oi in nola ar, orda egie: ark in
 zaban neri. — Oram aia : i, utzizien are artaldean
 dabiren zikis on nora dela, bixkorian zuzen nora i kuxi

Der Aufnahme

Touren pro Minute 6

Datum, Ort-Provinz-Land 6 Sept 19, Elizondo, Navarra, Sp.
 Art des Gegenstandes vollständige Erzählung
 Eigenes, Fremdes, schon Gedrucktes " " "
 Sprache, Dialekt, Mundart Baschisch, Nördl. Hochspanisch
 Musik, vokal oder instrumental " " "
 ein- oder mehrstimmig " " "
 Stimmgattung oder Instrumente " " "
 Geräusche, Schreien etc. " " "
 Art der Membran Ebenholz des Trichters Klein
 Name des Phonographisten D. Rudolf Trebitz Beruf " " "

Transskription oder Uebersetzung

(Des Transkriptors Name, Beruf, Muttersprache) Jules de Lugujo

Zum Telle durch Ausstreichen zu erledigen.